

ADDENDUM 1

Al Contratto di Servizi di Consulenza No. AA-010874 tra il Comune di Bologna e la Banca Europea per gli Investimenti

Sottoscritto il 15/03/2022 nell'ambito dell'European Investment Advisory Hub ("EIAH")

Tra

la **Banca Europea per gli Investimenti**, con sede in 98-100, boulevard Konrad Adenauer, L-2950 Lussemburgo, Granducato di Lussemburgo, (di seguito denominata "**BEI**")

e

Il **Comune di Bologna**, con sede in Piazza Liber Paradisus n. 10, 40129 Bologna, Italia. 10, 40129 Bologna, Italia, (di seguito denominato il "**Comune**" o il "Cliente")

(ciascuno singolarmente "**Parte**" e collettivamente le "**Parti**").

PREMESSO CHE

La BEI e la Città hanno stipulato un contratto di servizi di consulenza, n. AA-010874, in data 15 marzo 2022, nell'ambito dell'European Investment Advisory Hub ("**EIAH**"), con un periodo di attuazione di 12 mesi ("**Contratto**").

L'obiettivo dell'Accordo è quello di fornire supporto alla Città nell'integrazione degli impatti di genere nella Programmazione e investimenti (Documento Triennale di Programmazione / Unico di programmazione - DUP 2022-2024) per garantire che tali impatti producano risultati attesi che possano essere adeguatamente monitorati, e che possano ridurre il divario di genere esistente e contribuire all'empowerment economico delle donne, rispetto agli Obiettivi Specifici del Progetto, descritti nella Sezione I dell'Allegato 1 all'Accordo.

In relazione all'inserimento di un ulteriore compito tecnico, ovvero lo sviluppo dell'"Atlante di genere" per la Città, le Parti hanno concordato di estendere il periodo di attuazione da 12 mesi a 17 mesi (la fornitura dei Servizi dovrà terminare entro il 31 dicembre 2023).

ORA LE PARTI

convengono di stipulare il presente addendum all'Accordo (l'"**Addendum 1**") per evidenziare le seguenti modifiche all'Accordo:

Articolo 1 – Modifiche

Il paragrafo 3 della Lettera è modificato come segue: La Data di inizio della fornitura dei servizi è

quella indicata al punto 2.2 delle CGC, il periodo di esecuzione sarà di 17 mesi a partire dalla data di inizio e terminerà entro il 31 dicembre 2023.

Articolo 2 - Entrata in vigore

Il presente Addendum 1 entra in vigore alla data della sua firma da parte dell'ultima delle Parti.

Articolo 3 - Clausole finali

3.1 Salvo quanto modificato dal presente Addendum 1, tutti gli altri termini e condizioni dell'Accordo continueranno ad essere in vigore senza alcuna modifica e dovranno essere letti e interpretati come un unico accordo con il presente Addendum 1.

3.2 Se non diversamente specificato, i termini definiti nel Contratto avranno lo stesso significato se utilizzati nel presente Addendum 1.

3.3 Al presente Addendum 1 si applicano le disposizioni dell'Articolo 12 (Legge applicabile e risoluzione delle controversie) dell'Allegato 2 dell'Accordo.

Le Parti hanno stabilito che il presente Addendum 1 sia eseguito in lingua inglese, facendo apporre ai propri rappresentanti autorizzati la rispettiva firma digitale qualificata in conformità al Regolamento (UE) n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 luglio 2014, in materia di identificazione elettronica e servizi fiduciari per le transazioni elettroniche nel mercato interno e che abroga la direttiva 1999/93/CE (GU L 257 del 28.8.2014, pagg. 73-114).

Firmato in nome e per conto di

BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI

Tanja Tanayama Capo divisione
Dipartimento Servizi di consulenza

Martin Vatter
Consulente manageriale e Capo Unità Dipartimento Legale

Firmato in nome e per conto di

COMUNE DI BOLOGNA

Mariagrazia Bonzagni
Capo Area Programmazione e Statistica